

وفي ١٠ اكتوبر 1936 Octobre وفي

تونس يوم الفلاقاء ؟ ععبان الاكرم ١٢٥٥

# ديمقراطية الفنون!

وحي القلم : اله الفكر واحدة بعد اخرى الى صور جزئيات ترى امن الحق الواقع أن الانسان واعنى واحبانا في صور قضاياكلة وهذه لقد يبعثها بين من الاناس من بعالجون في البيان ند يعبي عليه إدي القلم وصل فكرة فيكرة أو التحدول من الفكر ويستصب علمه لراي في بعض لاحيان حرص الى غرض او الشعبور بحاجة الكلام الى فازيري بدا من أن بعود بالعلم يستهديه ويستنايه البسط و تببين أو الاسطراد بحكم تداعي المعاني ويترسم ، ثارة حتى يقع على الراي يبل م ولو في ما لم يدخل للكانب من قبل في الحسبان او غير في تـقريره هو مناط الصواب . ﴿ ﴿ وَاللَّكُ مَمَّا تُنْفِيرٍ بِهِ صُورَ الْمَالُ وَيَجَلُّوهُ عَلَى غير

اللهم أنه ليخيل إلى أن الأمن هكذا . فلو ما تمثل الذهن له من المثال . كان هذا حة البلغ بادىء الراي بن كل من يطالم به مبلغ العجب اذ المقدر ان دهب الكاتب هو الذي مله عادة الكربين ما احسب أن يستنفي عليها يصرف القالم لا أن القام هو الذي يصرفه ، وأن منم أحد وأذا كان هـ ذا شيئًا غبر ما زعمت في الذهن هو الذي يوحي البه ويعلى ما يها، عايه . صدر هذا الحديث واذا كان لا ينتهض دايـ لا على اذكل سداد هذه القصبة انما هو في الرسوم والرقم صحته كله فلارب في انه قد يهذي الى تعليله وع

بيض الاحيان هو هكذا وهو اذا لم يجر في طباع كثير من الجزء ان والوقوع على ما تنبسق له الاستراحة اليه والاسترسال معه عنى البغ به ولو وعمود افندي واصف . الشبح الدرويش وقليل والطرب عليه في طائفة قليلة العدد كذلك بالقياس جيع الكاتبين فانه يجري في طباع بعض الكاتبين . الفطنة من قبل.واثر هذا في طبع الكلام ونزوع نعض مأ بريد ا على أن من الحلال التي لا ينشز عليهـــا أحد اساقه الى غر منزعه وتجليت في غير الصــورة ولا اظن انه يمارى فيها احد ان الكانب مهما المقدرة له ـ اقول ان ما يكون من هذا في صحبة وكيف الطوارق عن النفس واستكراه الفكر الشيخ المسلوب و محمد افندي عثمان . وعبده وارهاف حسه . طوءا لانقطاعه عن الاستماع الى يسط بموضوعه ويتكشف ل. من قضاياه حتى القاسم اين ساعة تشمير الكاتب الصباغة واجرا. على التجرد فيهذا الطلب أو يدو فيه وجه الراي. افتدي الحمولي، وابراهيم افندي القباني، وداوود الفناء البيّة أو تروية أذنه بغنساء لا يجرى على أي يمثل له ويمكن من ناصبة الراي قيمه ويطن أن البيار من شانه مع الزمن وكشرة المعاودة ازيدخل ولا يكون هذا اذا قدر أن يكون (لا بانتضاء افتدي حسني ١٠) فالهاكان وراءهؤلاء من يكابدوز عرق من هذا الفن الجميل ١ دهنه قد استوفاه ونقرى جميع اقسامه ومسائله في وهمه أن القلم مما يرفد ويعد ويعين ا حتى يتمثــل له في صورة سوية منسقة الاعضــاء وفي هذا المقــام يحسن بي ان اذكر انني متلاحة الاجزاء ليس ببينه وبين از يجا. وها على الملى الله ل في بمض الحين ، و اني لاقوام على هــذا الطرس كذلك الا أن يتفصد بها عليه الراع في غير ما دام الكـلام هينا لينا . حتى أذا تعذر على القــول جهد ولا عناه \_ اقول أن الكاتب مهما يخيل اليمه وتعصى الكلام أو أذا قدرت أن المقام يحتاج الىحد من الخبر أن تشاع الفنون في الناس وترسل بين لم يؤثر عن واحد منهم أنه لحن طوال حياة، صوتا ولك فانه لا يكاد يحري تد ين ما يحضره من الكلام و-طوة البيان او الى تزيين اللفظ وتهجه إيديهم كافة يتناولها منهم من شاه رينقبض عنها من الحوائد عنها من العوائير دوت مباشرة الفكر يراعه حتى يرى هذا الفكر يزيد وينفس والتانق في صياغته ونظمه اسرعت الى اختطاف الهاء؛ أو أن الخبر في أن تكون حب اعلى طائفة الصحاب الغناء! ويلو: ويتشكل وقد يتحرف ويتحول وقد يتغير القلم فاستشعرت القموة واحسست المدد وسرعا

> عن مذهبه المرسوم فيخرج في النهاية خلفا غير في الاملاه! . في دُهنه وصور ا هذا هو الواقع وما احسب الامر فيه حسا الموضوع جملة وربما تواثب عليه من طوارق الفكر

على الكاتبين وحدهم بل لعله متناول سأر من ما يفغله ويفرق شمله ويكفه عن موالاة تصفح

اريد النظم والاساوب والداق والوانا من التفصيل اذا اجمع الكاتب للبيان كان مضطرا الى ان يجمع

و مليل ذلك ليس بالامر المسير قان لمفتن وبصب كل الوصل مابينه وبين فكرة ويقطع كل التقاليد العاتية من الحواجز والسدود ا مهما يظن أن موضوعه قد أصبح بعد جولان القطع ما بينه وبين غيرة . وتراه كلمـــا الحرد في الفكر وطول الندبر تام الحلق مكتمل الصورة البياز جليت عليه الصور وتناحت المعاني وتلاحقت أدما كنت لاشير على الطبيعة براي • أو أنقـدم اليها بحيث لا يحتاج في تفضلها على القرطاس الى زيادة الفكر فتبسر له وهي تمثلة بين يديه ان يمد المر . 'و اسأل خلق من الناس ان يكفوها عن او الى تحوير فالمواقع أن هـنــــ الصورة مهما يبلغ الذهن لتفقدها وتـقري ما عسى أن يعزب من غايتها . او بعدلوا يها عن مذهبها . واين أنا والناس حظها من "نمصاحة والوضوح . لا تمدو ان وجوه "قراي عنها وتبين ما ياتلف منها وما يتنافر جيعا من ذلك ٢ ! انما وجه السؤال الى المفاصلة تكون اجالبة يعوزها كثير أو فليل من دقاق أو ما له ذاك التسوية ما شاه من خلق الفكرة بن أر تصنع الطبيعة كيت ، أو أن تعدل عن نفسها التفاصيل . حتى اذا اجتمع لنفلها الى علم الحقائق وتجلينا في صورتها الكاملة بقدر ما يدخل في طوقه الى كبت . فالامر لا يخرج عن افق التمني على القارى، لاول وهلمة فيبعث في الدهش وقد يثب الخارجية على تعبير اصحاب المنطق جعلت تسمح ويتسع له درعه .

ويستهديه مواقع الصواب ا

ان هذا شاني البوم في علاج هذا المفال ١ .

وكلها هممت بارتصاد للنظمر في موضوعه واساعة

القلم والتشمير للبيان فعلى هدف نمض مجتدين التلجين فهم ولا رب أقل من الفليل 🗸 من ان في قصر الخاصة واشباد الخاصة على القلم . واكر الغلن أنه لن يجود يجليل ا ولف عاش للرحوموت الشيخ يوسف الاستماع الى نفر معدود من جماعات المغنين

إلاحاطة وضيق عن انتظام جميع جزئيات

يمانون عُتَلَف الفنون ، والاسترسال وخاصة في ساعات القلق واختـــلاج هـــذا الرمن الــذي تنتشر فيه واحازته ا وهنا أوجو أن يام من كلامي انني أنما النفس وقلة استراحتها إلى الاطشنان والقرار . أما ( الديمقراطبة ) وتنسط بكل قواها حتى تكاد و نحو ذلك مما يتسلي به صور الكلام شمله ويعتنق نفسه ويرهف ذهنه وبذكى حسه الاحقاب الطوال من الحدود . ولا ما رفعت

واللهم أن ما يتعاظمني من شأن هؤلاء لاعظم

وادًا كنت قد اطلت في هذه المفحدة فعلم اليوم قد عقد للمفاضلة بين ( ديمةراطبة ) الفنون وحده ، فلقد سبقه اليه الحيوان واليـه سبقتهما

نمن النسخة ٢٥ صانتيماً المناف ولم تكن مُسْتَعَلَّهُ الْوَالِيصِيمَا فَهُ ذَلْتُ وَلَمْ تَكُن مُسْتَعَلَّهُ الْوَالِيصِيمَا فَعَ ذَلْتُ وَلِمُ تَكُنَّ مُسْتَعَلَّهُ الْفَالِمُ اللَّهُ مِنْ مُسْتَعَلَّهُ الْفَالِمُ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ اللَّاللَّالَّ اللَّهُ اللَّا الللَّلْمُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّلَّا اللَّهُ اللَّا اللَّاللّ

شعب هذا الذهن بما يهجم عنه من طوارق الفكر والشعر الغنائبي على وجه خاص والكثرة الهائلـة في الامواج تجرجو . وهذا النبات الا بطربك رفيفه او بما يغمز من اوجاع المرض او بما يرحم المر، عديد من يتكلفون الغناء للحمهرة ومن يصطنعون كلما حركه النسيم فحف حفيفة ٢

المنيـ لاوي ، والميخ حمد الشتنةوري ، ومحمد يدورون باصواتهم في تلاحين قليلة بالضرورة ما اما أأسؤ ل المذكور بكل هذا فهو ترى هل افندي سالم . وعبد الحي أندي حلمي ما عاشوا. أمن شانه ادخل الضجر عليهم وبعث الملل فيهم

خاصة لا يجوز ان يقنصم عليهم شانهم ليفرى فيها وتعليل هذا ليس مما يحتاج الى كد الاذهان بتداخلهم من الخوف والرهبة اذا تقذموا لتاولنها ويتبدل وقد يمال عن سياقه المقسوم ويعدل البتـة ما يواتبني مما ابغي من هذا ما لا يواتبني به الحهد فريهم الالمن دلت الدلائل على كفايته تهشـة فاز هـذا الحبل الـذي شهد: اطرافه انما قام في للتجويد والاحسان او على للتعبير العصري : هل إعقاب عصر كانت المهن جميعا وخاصة في امهات الضرورة فن خـاص ودوق يجري في دائرة الذي هيأ الكانب وقدر في صورة غير التي سـوى هذ الى ان الذهن كذلك ان يسد الطريــق على سنة (الديمقراطية) اواز المدن تقوم فيه على ضرب من ضروب الاحتكار اذ مشتركة ما من شانه كذلك ان يسد الطريــق على تكون ( رستقراطية ) لا يليها الا طبقة معينة من كان لكل اصحاب مهنة عريف يدعونه و شبيخ كل مستحدث ظريف. وبدلك يظل الفي محصورا الناس ؛ الطائفة ، فلا بدخل في العادة احد فيهـا يعالج منها في دائرة ضيقة لا يكاد يتسع او يرقى على الزمان :

القد يتعاظم بعض الفارئين ان يسمث مثل أما يعالج العلما الا باقرار هـ ذا . شبيخ الطائفة ،

ولقد حدثني الرحوم محدد افندي سالم لنطق وترسم اقسيته حق معذروا . تضغط أفاق العالم جبعا . لا سلم عليها ما أقامت وكان من المعمر بن أنه ادرك أناما لم يكن يؤذن فيها لامرى. باعتىالاءمنصة ( تبخت ) الغناء رئيسا الا اذا اجتمعت مشيخة اصحاب الفن في حفل جامع حتى اذا استمعوا لغنا'، وقدروا فيه الكفاية للمهنة فلبت شعري ما ذا نجد ، قامو اليه فحزموه وقربوا اليه ضغثا من البقدونس باحتراف للهنة واذنا بكفايته لغناء الجماهير ا

لا اشك في ان هدا لكلام سباخذ نظو سخطه واشمئز ازد جيما فلت شعري كيف يزم وعثما واضرابهما وما برح يردد بعض المفنين

على أن الانسان مهما يكن ضعيفا بازاء عنو تصرف الناس في اقشى المباحات ريؤخذ بمخالفهم لعله قد بان لك مد هذا الوجه فيما زعمت الطبيعة وشدة سطوتها فانه لا يعوزه لطف الاحتيال في اشبع الوان الحريات باقسى من هذا وانكر من ان الكاتب قد بعي عليه الفكر وتستصحب عليه على انتخفف من بعض اداها واستخراج الخبر من واشنع! حتى الغناء! والفناء لو عرفت انما هــو الراي فلا يرى بدا من أن يود بالقارم سترشدة الناء شرورها وتوجيها في عض مذاهبها الى ما افسح تعبير واحلاه ، عن ادق ما يعتلج في النفس يجد به ويرقه عنه قدر غير يسير فادا كا موضوع واخفاه ولعمري ماكان هذا من شيمة الانسان و ( ارستقراطيتها ) فما كانت النيـة في علاجه الطبيعة جميعا : هذا القمري يشدو وهـ ذا الكروان سؤال يتطلع الى جواب : متجاوزة هذا المقدار . يغرد وهذا الحمام يسجع وهـذا العصفور يسقسق وبعد فان سؤال يترجرج منذ ايام في نفسي احكار الفناء : بل هذه الطبيعة التي نخليها من الحس والارادة وبعد فما حرك هــذ السؤال في نفسي ولا وان لها هي الاخرى لترجمة عن شانهـا اي ترجمة الذهن في افطارة والنماس جواب له تستريح اليه أثارة كل هذة الثورة بي الا ما يروعني هذة السين وتعبيرا من الغناه والتصويت أي تعبير . فهـنـة النفس ويطمئن به صحيح المنطق تطايرت عنمه من الكثرة الهائلة في عديد من يتكلفون الشعر الرباص تعزف وهذا الرعود تزمزم وتقصف وهذا

من هم بعر عليه في بعض الاحوال أن يجد لـ اللحين الاصوات ! اكل أولئك له أن يعني كيفما شاه ويترجم عن صرفا وادعه دعا فلا بني عن مطالعتي من اي اقطار من ذلك ما استكثر ولا يروعهم منه ما يروعني . الانسان فما كان ليؤذن له فيه الا باجازةو ترخيص؟ الفكر لان له مدخله . وما برح كذلك يعتادني القدشهدنا جلا قبل مدذا كان نظم القطوعات هذا من جهة الحق والنظر اما من جهة لا كُثر ولا أقل . السبيل: ذلك بان ما يصحب حولة القام من أنهاع لا سلطان في علمه و لخلاص الغنائية فيه مقصورا على نفر من أعان البيان امثال الفعل والاثر فلا شك في ان حصر الفناء للجمهرة والان انرقى بالدعى قازعم أن الواقع في وافاق الهكر والنفوذ الى بعض القدقائق وسلوك متى طنينه ولا أنا وقد عرفت شائي بقــادر على اسماعيـــل باشا صيري ومصطفى بك نجيب . في طائفة قليلة العدد يقتضى حصر الاستماع اليــه اذن أم يبق بد من جع الشمل وحد الدهن كذاك حكرة لعنق من الناس فلم بكن يعالجه الا اللذات المشروعة وحيلولة بينه وبين تهذيب ذوق

ثم لا نسى ان في هذا الصنيع خنقا للمواهب الناجين من اصحابها للمهنة واستصعابهم لتكاليفها وما

ثم أن في أجازة الغناء من جماعة معينة لها فاذا ادهشك هذا الصنيم وقطع بك ، قانت لعمري في .قام النظر وتقليب الفكر ونظم قضايا

فادا نحن تحولنا من دائرية الفكر والنظر لى افق الواقع الذي يلامس الحس ويلابس الذوق

الا اني لمحدث بلسان رجل ادرك العهدين فاصاب منـه ما شاه ! وكانــ دلك منهم اجازة له وتذوق "غنائين ، فاذا اخطانني الترجمة عن الواقع فانني صادق الترجمة عما 'حس وما اجد وما يحس معي وما يجد كثيرون

قديم و جديد : :

ذلك الفناء الذي كنا نسمع من الحمولي

هذا الغناء علم يدور في انفام محدودة وتلاحين قليلة الفدارضي وأعجب ولذذ واطرب وبعث في النفوس العدد لقد كان يواتي ادواقنا . وبشيع الطرب فينا، من الإرجية ما لا يكاد يتعلق به وصف الواصفين أ ويقحص عن مطاوي نفوسنا ويبعث في امن الارجيه وفي الحق ان جديد سيد درو ش اداكان

> لقد كنا نجد في هذا الفناء صورة بينة مما في حديد مما يشبه عملق بحكم العجب والاستغراب نفوسنا حتى لكان يخيل الينا انه صادر عنها لا وارد على انه ما لبث ان استراحت له لادان ورضيته عليها وكاننا نحن الذين لحنوه وصاغــوه ، فادًا لم الادواق وهفت البه النفوس وتداخلها الطرب عليه الينا بتلحية وصياغته لما اخرجناه وصررناه الأهكذا اليوم من حديد الغناء اذاصح هذا التعبير لا يزداد بل ان حسن السبك وقوة الصياغه لتذهب بنا الى على الترديد الانشواز على الادواق وتعاصيا على الشعور بان هذا الذي يسمع انما هـو شيء من الطباع ا صباغة الطبيعة لا ،ر فيه لصنة الانسان فهو كذلك خاق وكذلك كار ومـــاكان لامرى، بنغير فطرة كلمة الحق:

> الطبيعة يدان ! انَ يِلْعُهُ حَلَقَ الْمُنَى الْقَدْكَانَ هَذَا الْغُنَاءُ فِي الْجُمَلَةُ وَسُرِعَانَ مَا يَعَالَجَ بَضَ خَلَقُهَا بِالنِّسُورِيَّ وَالْهُورِيبِ اشبه ما يكون بالجدول المتعطف المداود لا يمكن ألم يدمجها في تلاحينه ما تحس هي ولا تحس لهـــا تاودة من صفائه ولا يكف تعطفه من اطراد مائه . وحشة في الغناه المصري ولا استغراب ا كان غناء تحسبه بسيطا ليشرة وسلاسته ومسواته الم الما الغالب في هذا الذي سمع الان من ذاك لطبيعة المصري . وفي هذا السير والسلاسة المقدرة كلها والفق اجمعه لوكان يدري السامعون ا

الما الغناء الغالب في العصر واعنى به الجديد الجمال ! قلست اكتمك الله اكثر شوبا وارحب طروق اللهم ان جهد الملحن من هؤلاه ان موسية ا واوح درويا تنوعت اعلامه وتعددت انفامه الانه حشرا ويستشكرهما عليها استكراها واقعة مسا النشرة ولقد تهزوتي قيه "نغمة على انه سرعان ما إغاليا ادا زعمت ان بعض هنؤلاه اد استصعب عليه يثب بادنى الوثبة الشديدة ويطفر بحسي الطفرة الصيد من انغم الاجنبي اعتمد حلقه فلا يزال يلويه الهائلة فيمتاخ الطرب في نفسي من اصله امتلاخاً ويعشره حتى يخرج لهشيئًا نافر ا نابيا يصك الاسماع الزيان. ويطير دوقسي كل مطير ويبعثر لا مبعثر حتى حكاو مخض النقوس مخضا لانهلا يفهم من (التجديد) لارالا يحتاج مني الى جهدعنيف في الجمع والتلفيق!! الا أنه الاتيان بالغرير ( والعلام ) !

هو دار على "زمان وتردد على الاسماع الفت

يكون لهما من هذه الناحية بعض الاثر ولكن لا إن شاه الله يكون لحما وحدهماكل الاثر وهذا عبده افسدي الحمولي رحمة الله عايه قد استحدث في المدوسيقي الله ديمقراطية الفنون: المصرية جديدا وادخل عليها ما لاعهد للاذن ايما هشاشة وطربت به إيما طرب ا

ليس غربًا على الموسيقي المصرية ولا هو عنها ؛ ويد يخلق لها على الترداد قديم ولا يبلي لها على النكرار قانه لم يعد قيما استعار موسيقي جير تنا ومن كانت الديم إ

كررنا بالاعتراض بما صنع المرحــوم الشيخ سيد التاجين حتى اصبح يعالجه من شاه وينتحله من الدرويش . فلقد تبسط في تلاحينه بـالم.وسيني النس من اراد وبحسبك ان تسكن الى (الراد.و) قما نبت يصنيعه ادن ولا التوى على الطبع . بما أللجينها أو من تلحيشه أو من تلحين فلان أو فلان في الم قيات المنشورة اليوم

ما يستحف ارسخنا نفسا واثرتنا توقرا ا لقي اول منعدرة الى السمع شيئا فالـ ذي يلقى دل ماء فيدي يسهل الطبيعة كاس منه على صحاح قبــل

فاذا طلبت كلمة الحق قلت لك: أن سبدا يتحاول الملحن بك من نغمة الى نغمة ويعدل كان رجلا فتن حق مفتن رحب الطبع دقيـق بك من فن الى فن . ما تعميب ادنــك عثرة ولا الذوق مرهف الحس لين الفس نسنح له النبر قمن تحس نبوة بل انك لتجد هذا التنقل مما نقضى به الموسيقي الاجتبية شرقية او غربية فيدرك انها مما الطبيعة أيضًا . وكثيرًا ما تستشرف له نفسك قبـل محرُّ إن وائم طبع الموسيقي ويتسق لذوقـــه

( الجديد ) قليس اكثر من المقيق وترقيع لا يقوم الذوق ولا يجلي على النفس اية صورة من صور

وقد يقال: أن نبو هذا الضرب من التصويت ﴿ وَالْمَجْيِبِ أَنْ أَكْثُو هَذَا الْلَّاحِينَ أَنَّمَا يَتَّدى، على الادان ١ انما برجع الى جدته وطرافته . فاذا وينتهى بصباح مزعج هل سمعت حفظك الله نواح النائجات المصريات المقاب الجنائز ١٤. هذه طراف الادُّو ق واستراحت اليه النفوس وطربت عليه العناء اما اثناؤه فتكس وتحذُّل وترابل وانبين شان كل جديد مستحدث وخاصة في هذه الفنون وحشرجة كحشرجة المحنضر دع التخنيث في واقول : ان جدته وغرابته على الاسماع قد الالفاظ والقطرية في الاناظيم فلذلك حديث اخر

قلت لك في بعض هذا الح يث ان فن التلحين المصرية به من قبل ومع هذا فلم يثب جديده على وصنعة "غناء للجمهرة ا انما كانا محصورين في طائفة سمع ولا نشر طويفه على طبع لل لقد قباته الناس قليلة العدد سواء من هؤلاء او من هــؤلاء وقد خاصتهم وعامتهم باحسن القبول وهشت له نفوسهم وصفت لك بقدر ما طـــاوع القلم براعتهم وقـــويخ الاحينهم وهل ادل على براعتها وقوتها من ثباتها وقد يستدوك على هذا بان ما جا، به الحمولي وترديدها في هدا العصر عصر (التجديد) ما

تسكنا مهم اوثق العلائق من السوريين والحاسيين فهل لنا بعد هذا ان تضيف المفاف اكثر هذه والاتراك ا وافا نحن ترخصن في اساغة مثل هذا الكلام صلاحبتها للقيام والبقاء على الابيام الى المتباحة فسن المصرية الى حد بعيد فاستعار لها ما شاء الله من إضعة والم لتتعاظمك الكثرة اله ثلة في عديد الملحنين الوحيدة "في تملكها أي بنفض يدهامنها واحالتها لي موسيقي السوريين والعراة بن والحاسيين والاء اك في هذا الزمان قائك لا تكاد تسمع اغنية من

sain - Jyma بر قوس (Pnrgos) ماه معدئي به كل منافع

من اسماء لا عهد الك بها من قبل ولعله لا يحدون اك عهدا بها بعد الان حق لقد تخيل اليك هدفة الكثرة ان اهل مص جيما واجاطهم ونماءهم سيصيرون عما قليل ملحنين اا

الاكل يضف المعدة وينقي الدميوجد بكافة الصيدارات

ارستقراطية الفنون:

واذا صح أن العلة في كل هذه البلية التي الجني على الادواق وتكاد تحرمها الاستعتام الفن ارفيع اندا هي في الحلاق فتي التلحين و لغنماء يردهما ويعالجهما من هب ومن درج من الناس فترانا نذهب لحالقول بوجوب تقييدهما حيب قص علاجهما على الاكفاء القادرين ?

أبيع لما ، قدم لك من الاساب على أنه لا حيلة فيه ولا سبيل ليه في عرف هذا الزمان

ولكنني ادجو الا يقعب عنك ان الفن نفسه استقراطي لكن بالطبع لا بالجمل و ذلك بان أَمْنَ كُمَا تَعْلَمُ ابْنَ الْمُوهِيةِ وَالْمُواهِبِ لِيسْتُ مِنْ الحق المعاع لجميع الناس انماهي حبس على اولاك بينها وبين ايطاليا على اساس من الفن ولا يجدري على عرق من الذين صطفيهم الله لمن الافداد الاندوين من الناس وهي وحدها التي تنادي على صاحبها وتدعو اليه و ملن في الإملاء عن كفايته وسماوه ووجوب سنئثارة وتنفض عن صحبح الفن الزيرف وتدع رعت وسائلهم في الترييين والدليس على الفافلين ال وكذاك سلم بالكفايات الحق لاسحابها على طول

> وافا كان بولنا نيوم كثرة منتحلي فن التلحين وصنعة الغناء ممن لا وذن لهم ولا كفاية مسع كثولة من يصغز اليهم ويطريهم ويخامع فل فخم من الالقاب عليهم فايس ذلك من أثر (العبيمقراطية) الفنية كما يظن عند ابتداء النظر بل ان فاك واقع لانتا مش الار مشاغر طبيعي وبعبادة صرح لانتائق بورة اجتماعية تناولت اسبا بناجيما فما نرى من هذا انما هو من الفوضى لا من الديمقر اطية والفوضى كما تعلم هي استثناء وشفوذ ما له في الحياة الطبيعة

> واقد قلت في اثناه حذا الحدث أن الانسان لأيدان بتغير ظواهر اطبيعة ولكنه بلطف الحيلة يستطيع ان يخفف من اداها , يستخرج الخبر من خلال شرورها وكذلك يستطيع النقدة بالسنتهم واقلامهم ار يعلوا سواد الناس على مكان الحسن وعلى مكان القبيح من هذا الذي نحن فيه رفقا الدواقهم ورحة برخا الفن الجميل ا

عبد العزيز البشري

الحالة في جنيف some there

ومسالة اصلاح العهد او اصلاح وسالل تنفیده



وافيا صحت هذه البرقيات جاز انسا ان الله على على حوادث ستنتج منها أن العصبة لم تفحكر في قبول الامر الماضي وعلى العلاقات الدواية وتطوراتها منذ انشاء الواقع فيما يتعلق بتمثيل الحبشة في اجتماعها الحالي الدصبة الى اليوم لا ندع مجالا للقول بان العصبة الا بعد ما راته من موقف ايطاليا بازائها على أثر استطاعت أن تنفذ عهدها بجميع احكامه وليس القرار "ندي انخذته باحالـة المسالـة على محمكمة المهم الان ان نعرف ما هي الاحكام التي نفــذت

يم في أجاحه إذا عقد

على أن عصبة الامم عد هذه الصدارة العنيقة لا بد لها من ان تواسل اعمالها انقاد الطواهر وان تنصرف الى ماحثات نظرية بتعلق باصلاح مورد المصبة او اصلاح الوسائل والاجراءات البتي تتخذ النفيذ ا- كامه وهذا ما سبق ان قررت حصر ابحانها

فيه اجتمابا للمشاكل الاخرى ويذكر الفراء انها طلبت في ١٠ وليو الماضي الى جمع الدول الممثلة فيها تقديم اقتر احات مفصلة لهيها سوى اقتراحات قليلة موجزة ومع ذلك ان رى بدا من عرض هده الاقتراحات وبيانات

تمس الاشارة لى تل منهما على حدته الاول ، ظهر العهد كما وضع ووجوب تنفيد جمع احكامه وتذليل المقابات القائمة في سبيل هذا الشفيد و اثاني مظهر المهد كما ترى بعض الدول ان يكون بعد التجارب

عالجت عصبة الامم مشكلة الحبشة بالوسيلة والوسائل التي تدع في تنفيذ؛ قالبحث ادت سيدور على الغالب لا حول وكلها كما بعلهم لازمة لاغراض متباينــة في جسم عكمة العدل الدولية كما حباء في أنبساء امس أو اصلاح العهد بل حول اصلاح هذه الاجراءات وقد الاتسان و ماالفينامينات فقد اظهرت اهمية وجودها واخل عليها صدرا جليلا من موسية على الغربيين فتي ناشي، أو من فقاة حرثة الا أذن المذيع أنها من بتجاه أبها وأقاء الحالة على ما هي عليه الان كما جله يتقدمه بحث في هل نفذ العهـــد الى الان ام لا وفي الابتحاث فلا غني عنها لنمو الجسم وحيا ، فاحتسواه الموانع التي حالت دون تنفيده اذا كان لم ينفذ اللبن على انواعها يزكي اهمية اللبن الغذائبة اذا

والاحكام التي تعذر تنفيذها بل المهم ان قسم اساسيا وسواء صم هذا النبا او ذاك فان العصبة لم من هذه الاحكام ضربت به الدول عرض الحائط تحل المشكل بل زادتها تعقيدا يتوسيع شقة الخارف مع ان تنفيذه كان احباريا وقد تعهددت به بمار، حريتها وبنت عليه صرح السلام العام .

وقد سبق ان قلنا قبل ظهور هذه المشكلة انه فمثل هذا العمل لا يتفق في حال ما مع لا يرجى من اجتماع العصبة في الاحوال الحاضرة البادى، التي يجب ان يسير عليها مجتمع قائم على ية نتيجة حاسمة وهذا الاعتقاد از داد رسوخاالان اساس قانوني وهذه حقيقة لا جدال فيها ولكر ما بدا من مظاهر تفاقم الخلاف لا بين ايطاليا هذاك حقيقة اخرى لا يمكن تجاهلها وهي آن عن بابه الواغل والدخ لل فافن بطبعه حسى على والعصبي فقط بال بين ايطاليا وحلفائها من جهة المبادىء القانر نية يجب أن لا تكون بعبدة عو الوليائه مهما كش مدعوة وعظم منتحلوة ومهما والدول المنافسة لحامك حبة اخرى واول هـند الحياة المملية اي ان قا ون لا يوضع الالكي ينقذ المظاهر المقبات التي تقام الأن في طريق مـ وتمر عمليا كيفية ملائمة لروح المجتمع والعبود الدولية دول لوكار و والتي اضعفت الأمل في امكان عقده ليست سوى قوانين يتحتم تنفيذها بصدقوا خلاص

### قيمة اللبن الغذاء

اللبن غذاه كامل بحتوي على جميع "مناصر والمركبات التي يحتاجها الاشان للتغذية فوجد فيه الماء الدي هو الجسم بمثابة ناقلة للغذاء وان الكثير من الاغذية يكون ذائبًا فيه ، كما أنه يعمل على

تنظيم حرارة الجسم

واللبن فيه لكربوا بدارت و"دون وهما اللذان بالاصلاحات التي ترى كل دولة ادخلها على العهد عولدان الحرارة والطاقة في الجسم وبها يعيش الحيوان او على وسائل تنفيذ؛ ولكنها ا-تمعت الان ولم تبجد وينمو ويتحرك ، كما ان البرتينــات ايصًا مــورد اللك الطاقة ـ و لما كان للبن يعدُّوي على أسبة من الدهن والكربو أبدارت على صورة سكر اللكتوز مندوبي الدول التي قدمتها على بساط البحث امام الوكذلك على نسه من البروتين اعتبر مصدرا من مسادر الطاقة في الجسم ، على أن لبن الجاموس الشيء من زيادة نسبة دهنه ولو ان هذه النسبة العالية تجعله غير صالح لتغذية الاطفال لصعوبة هضمه بخلاف اللبن البقري الذي تتغذى عليه الاطفال

ويعتبر اللبن مواردها ما للمادة المعدنية وعلى والمفهوم حتى الان أن أكثرية عصبة الامم الاحص الكلسيوم الذي يتركب منه الهيكل العظمى بمل الى ابقاد العبد على حال والاحتفاظ بجميع المجسم ولا بدين اشتمال الغذاء عليه وعلاوة على نصوصه واحكامه مع ادخال تعديلات على الاجراءات حذا العنصر باللبن يوجد الفسفور و"صديسوم

اضيف الى ذلك حيوا، تنازل اللبن وسهواة حضمة الحتين الى الماضي . أو الى المثل الاعلى ، أو الى الله الباطن مسقر الانفعالات والحوالج والاماني لان جزءا كبيرا من متوياته قابل للنشل - هذا على اي حال هذا هواروع انواع الشعر لانه يتمشى وحيث ان هذه الانفعالات والحوالج متبدلة متغيرة فضلا على رخص ثمنه فكل رطارين من اللبن مع الحياة الانسانية . یعادلان ۲/ عرطل لحم او رطل این او رطال و نصف وطل من السمك

استاد علم الالبان بدمنهور الزراعية

مدرسة الشعر الحديث

اتجاهات الشعر الحديث للدكتور ابراه، م ناجي احدى محاضرات الشعر الحديث التي القبت بالاسكندرية

ديكلم عن الشعر الحديث وهل هناك شعر التدارث على نفسها صارت العلل . طابعه هو الطباع العلمي . طابعه رد الاشبياء الى اقوى الشمر ما تشمر به كولا وتهتز له تـم تـنفهمه حةائقها وجعلها منية على اصول ثائة وكل العجب فيما بعد .

على غرارها . فان يكن كماليا أو غير كمالي . العاطفة . ولا علاقة أيا بالتفكير فهو باق ما رفت الحياة الدنيا ، وعظئون حد الخطا ارلئك الذين قولون أنه لا ازوم ا به في عصر أبالط م يخاطب الذاكرة . فحين يخاطب الـذاكرة الماديات هذا ، وانه حتما منقوض . لأن الناس لا يريد ان يعنع شيئين : الإول : ان ينقش نفسه على

واريد أن أدال على ذلك بشيء في غاية الاهمــة . إاطمع أن أكشرنا قد يلجا إلى نظام مــا لا يــتطبع وهو ان الحياة بنيت على « التكرار والـدوام حفظه شعمرا ليتسني له ان يتذكره . وكذلك كل والتسلسل و هذه فلسفة برجسن . وبالتكرار - اغاني المدشعر مقفى لكي يستطيع الطفل ان يحفظه اعنى تكرار الحركات والاشياء فبها . فان القدم ويعيدنا .

> تكرر خطواتها ، والفلب يكرر نبضانه والطائر یکرر خانق جناحه .

كل هذا يمكن أن يسمى تكرارا ضغيرا. الطيور والاساك وغير دلك

على هذين الوعبي من التكر بنبت الحياة. وبني الشعر ، وبنبت الموسيقي وهذا النكرار هو تسمى هذا النموذج النفعلة . وفي الثمر الغمر بي

فعلى تكرار النفاعيل وكيفية مروحتها ، إحديدة . اولى تكرار المقاطع وكيفية مراوحتها توقف العمر ويدنى والطبع ينى اللحن الموسيقي نفس السريق على تكرار « النماذج » المكونة من سي

> فانتم ترون ادن أن أساس الشمر ه الابقاح يعود با اليمواطن الذكريات . ويفكرنا بماضينا

من هذا الطراد مع تغريس قليل. قلت أن الشعر ايقاع موسيقي . ادن فيا فائدة القافية ، وهل هي غاية في الاهمية ؛ قلنا أن الشعر خلق من الحباة ويتمشى مع مادئها الاساسية ، والفياسوف ويتهيد مهما أجاد هؤلاء وأبدعوا ، أن شعرهم كالتمث ال الشهير يقول أن الشمر بدائي ، يقصد بهدا اللفظ الموجز أنَّ الشمر بدامع الانسانية الاولى . ويقصد لا يعبر عن الحياة في تغبيرها . وفي رايهــم ان به ايضا أن العافل شاعر صغير . يقصد أن الشعر في الاصل يخاطب الغرائق ، لان الغويرة خلقت لان الروح كهذا الثوب من الحريس في تموجانـه قبل أن يخلق العصل بل في الواقع أنهـا حين

و فالشعر يخاطب الغرائز اولا . ولذلك كان هذا التمثال .

ان يتعرض التمصيص لعلى لفن من الفنون كاشعر المجاوة علم النفس الحديث ان العقل منقان هو في الواقع شيء كمالي لا معنى لات يتفرغ له داع غير . الأول فيه الارادة والنف كير والثاني المتفرغون بقصد رده الى اصول البتة نعم هو شيء أفيه الذاكرة والعاطفة والانفعالات. فالشعر يخاطب ا كمافي ولكنه خلق مع الحياة . بل يقيني انه سبقم الالمقل الساطن توا . ولا علاقة لـ النفكير . وقد جرت الحراة نفسها على غرارة . ولم يجر هو والوسيقى كذلك تخاطب العقل الباطن وتفاجيء

ولما فان الشعر يخاطب العقل الباطي . فر-و يجدون وقتا. ولن يجدوا لهذا الشيء الكمالي الذي صفحاتها نقشا . يريد ان يطبع نفسه بطابع الخلود الثمثال تماما . وابقى هذا الثـوب مرك الحدير يقصد به السرور و انشوة و لراحة . و فياكان من إصل التذكر ان تنقارب الكلمات و تنشابه الشوج متغير الالوات ، فبغي في رقم ، وتعميره قلت انه سبق الحياة وا بم جاءت على غرارة كانت القافية مساعدة لما على تذكر الشعر وتحرون والوانه مشابها لطبيعة الاحلام. وحيث ان الاحلام

> وعلى ذلك ثار كبار الشعراء امثال المتن وغيرة على القيافية . وقالوا إنها الاعيب صبيانية بدائية. وأن لشعر اساسه ترتيب النماذج الموسيقية وهناك تكر اركبير . كرجوع الفصول وهجرة وتسل لم الكلمات واتفاقها لتحدث الثاثير المطلوب وهم في الواقع على شيء كثير من الحق

فان الشعر حين يتحرر من القافية ويعتمد علىسمو الخيال والموسقى ودقة الكلمات يحلالي قمة القمم السر في الايقاع . 'يقلع الحياة . واية اع الشعر . في الجلال و لظمة . واروع مثل ومن اقوى الامثلة وايقاع الموسيقي . هذا التكرار عند الدارسين لهذا هو شعر شكسبير وملتن وأيس عندنا مع يسمى « النصودج » وفي الشعر العربي يمكن إن الاسف في اللغمة لعربية امثلة لهـذا الضرب ن الشعر المتحرر من القواقي فان القوافي فان شعـراء المحدون بها ابتداء الشعر الحديث المبني حقــا على الدرب لم يكونوا مستعدين مطاقدا لتجربة نماذج

وليس عندنا في الوقت الحاضر غهـر الاساد فريد بيحديد فهوالذي جرب هذا الطراز ونجح فيه . وعندي منه امثلة تحضرني الان ساقدمها الى عجيب . ذلك هو ن الايقاع الشعري يجب ان مهر جان المدرسة الحديثة ان شاء الله

والشعر حين يخاطب الذاكرة يستثير عما الموسيقي المبنى على تكرار المادج. وإنَّ الشعر احتر، قه من ماض وحاصر ، وحين يخاطب العمَّل

يخاطب الاحلام يحاكي الحياة .

والشعر الذي يخاطب العقل الباطن بجب ان يكون شعرا متعمقا الى اغور الاعماق لان فهجب ان يكون الشعر مرنا ، متغيرا ، منتبعما وتجدون كل اشعار العصر الحديث تقريباً لتجدد حالات النفس والعواظف اي يجب ات تكون له مرونة النجت . والوان النصور ونغمات

ومما يعبه الشعراء المحدثون على القدماء الحامد ادي يكون قطعة فنية هائلة ولكنه جامد الشعر كثوب من حرير بتموج حول هذا النمثال وانعكاس الضوء عليه .

وكل الشعر اللاسبكي على عظمته له جمدود

يمثله في الانكلبزية ملتن . ويقرب منـــه في أ قرنسا الموسيقار السبه وفي العربية ابو تمام والمتنبي وقد شعر بهذا كثير من الشعراء فحاولوا ان الونوا اتمثال ليعطوه صورة اخرى ! او جبارة خرى ان يضعوا الاحر على شفة المراة الجميلة . فهذ مدوسة الرومانيكية ، وزادوا على هـ ذا ان يكون مذا التمثال صورة لنفس الشاعر وخوالجه ويشترط في القصيمة أن يحكون المحرك لها على ي ان يكون بحثة عن نفسه و تصوير د لها تصويرا (دايوم سلكا كر بائيا ملغما – لا قطعة من الفحم . و بحثا الخوالج الغير ما دامت النفس الانسانية مهما كانت تغيرت النفس الإنسائية مهما تغيرت متشابهة ، قجاء الشعر الجديد وصرف النظر عن

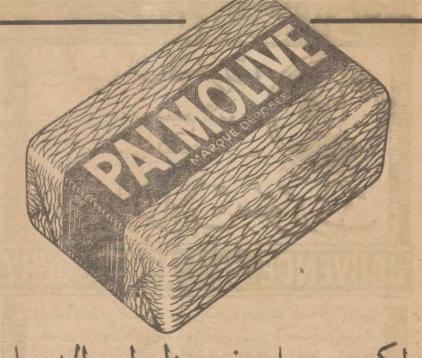
وحيث أن الاحلام ما هي الارموز . وأن الحلم يرمز بالصورة لما وراءها نشا الشعز الرمزي .وهو الذي رفع عامه فرلين بعدان كن رومنطيقيا وبرناسياً . ثم استقر قراره على ان يكون رمزيـــا وان يكون شعره موسيقيا خالصا والواقع ان موسيقيت لا نظر لها في الشعر الفرنسي . فــانك تقرأ فرلين لمن لا يعرف الفرنسيـة فيهتز ويطرب ويرتجف وهذا هو الشعر وسالقي على حضرانكم

فاغلب الشعر الحديث شعر رمزي مبني على الاحلام والحليل النفسي والعقل الباطن والرؤى والموسيقي وقد تبدو بعض القصائد المعصرية مفككة لا رابطة بين احزائها كقصيدة اليسوت الحائلة التي التحليل والعقل الباطن . ورد هؤلاء الشعراء ان لحام غير متر ابط. وكذلك الحياة. فلاذا تكون الفصيدة وحدة متماسكة ا

بقى هذاك فيء جدده هؤلاء السادة واله اشيء يكون مؤديا للحالة التي نحن صددها .

فقصيدة الاحراس لادحار و تسمع منهار بن المجرس . وقصيدة قاطع الطريق لا لفريد نـويز مشابه الحياة في انهما قاما على الذكرار والتسلسل الباطن خاطب الاحلام استقرة فيها وهذه لاحلام اسمع منها صوت حوافر الح وأد وقصيدة هيلير والعودة . ولذلك تجدون أن أعذب الشعر ما هي نواة ألفعر الحديث .

ومعنى الله يخاطب الاحلام . انسه يجب أن وقصيدة سيموف دع الالات تكاد تسمع منهسا او بعظر رايناها في صانا ، او بعدارة اخرى بكون كذاك شبه حلم ، واذكانت الحياة حلما صوت الات وفي هذ تقارب بين لشعراء والموسيقي شعر الحنين واللهفة والرجوع وقد كون ذلك بالوانها واطباقها وعدم استقرارها ، فالشعر الذي يطرب له تطاب الموسيقي كل الطرب . . .



### لكي تحلوفي نظوك الاشياء

ا امر أن يغتسل كل من هم حولك صابوت بالموليف لات هدا الصابوت المتركب من امتزاج زيت الزيتون بزت النخيل ينظف اعماق الحلد ويعطيه واتحة ذكية كما انه يجمل النسوة ويسمح لهن المحافظة اكثر على رونق شبابهن

وصابون بالموليف مضمون خلوه مي اي شحم حيواني

## ص\_ اون بالم\_وليف

وتتوقف قدوة القصيدة العلت على تدرنيب التصوير الفوتوغرافي السريع الكلمات بحيث يحدث في القداري، النشوة المطلوبة بحيث تحدث الثاثير المطلوب . ويعجبني تسمسة ابي تعام لديوانه الحماسة ويسمونها بالانجليزية Sensuousmes ويضع كولردج هانه المدنية وي المدنية عدم الصور حجم كادت

راس الصفات إلي يجت أن يتصف بها الشاعر وقد زاء الشعراء المجدنون من الصور المرئية في قصائدهم اي انهم و جهوا عنايقهم لان بحون ما يرى الدين الطاهر توالباطة معا هو فليلة الشاعر فاذا اجتمعت للشاعر النمادج النظر يتوالنم اذج الصونية . فاحسن أخرا حما في الفاظ تؤ ديها تمام الأداء، فهو شاعر بحق . . .

### الوياضة

ڪرة القدم تتبيعة مباراراة يوم الاحد ١٨ اكتور قسم الشرف

تغلبت إيطالبا على الترجي الرياضي بشالانة هداف ضد لاشيء . نغلبت - افوّ اعلى قريفيل بهدفين ضد واحد تغلبت فريق استادقولوا على السووتينغ بثلاثة الاربعاء

اهداف ضد واحد . تغلت حمام الانف على لافان قارد بسبعة

تغلب قر ق منزرت على لاتحاد الـرياضي التونسي النونسي بخمسة اهداف ضد لاشيء درجة الشرف

تغلب لنادي الافريني على جو فنتوس بخمسة اهداف ضد لا شيء

تستطيع ان تتصور سرعة اذا انت قصدت محل التصوير مصطفى بوشوشة وهينيق الكائن بناية الكوليــزي بشارع حول فبــري بتونس . واليك الاسعار المعمول بها بذلك المحل ٨ صور صغير لامعدة لبطاقات الحالة بوسطال م قرنك - ضورة مكبرة حجم ٢٤ فوق ٢٠ صابتيميثرا ٦ فرنكات وعلاوةعلى تلكالاسعار

الزهيدة فقد اشتهر هذا المحل تحضير الصور يسرعة مع الاتقان والقبول الحسن

تغلب الراسينغ على لاكيلا بهد فين ضد لاشيء ماراة يوم الاحد ٢٠ اكتوبر كاس الايالة التونسية

الملعب لبلدي بالمقدير : الثرجي الرياضي خد نادي الكرم وفريق بنؤرت ضد الراسنغ ماحب سماحه الدادي الافريقي ضد حمام الانف والسافويا ضد الاتحاد الرياضي التونسي . ملعب منص ون لافان قارد ضد اسبورتيتنع ملمب سوق الاربعاء جوفنتوس ضد سموق

ملعب فريفيل لاكويلا ضد فريق فريفيل، ملعب موسى : فريق باجة ضد استادةولوا مندوب الزمان الرياضي

المطبعة التو نسية مدير الجريدة وصاحب امتيازها محمد بنيس

#### سيلاتي!

اعزمي اليومر على حرمان نفسك من شيء من المرطبات او من كاس الشاي او من بعض الشهروات التي من هذا القبيل واعثي الشروع الطفواـة بالقطعة القضيمة البضاء التي توفرينها من ذلك



بين الادب والدين

حول توجمة القوآن

السلطان محمود بن سبكتين فقال:

مدُّهُ الامام الشافعي وعلى مدَّهُ ابي حنيفة لينظر وهل يتسمح بجواب هذه المسالة ، نرجو وننتظر ، المروزي بطهارة مسمة وشرائط معتبرة من الطهارة عتمزها اسلطان وانحى عليها بنقد وتزبيف

نحن من شيعة الترجة الف وانته من اول والسترة واستعبال القبلة وأتى بالاركان والهيئات ولاجلها عدل عن مذه ، الحنفي الى مذهب الشافعي يوم نجحت فيه هـذه الدعوة ثقة باننا آبناه عهد والسنن والاداب والفرائض على وجبوه الكمـال أن تلك "صلاة لتلهمنا رشدا ويقينا فيمــا لا نزال للحرية الثقافية تقوم في ملتقى حضارات ومعترك والتمام وقال: هذه صلاة لا يجوز الامام الثنافعي ومن به من -ماحة الدين الى براء؟ ن التكلف للالهنة والبيان وان القرءار ان لم يتر-م على خرر دونها ثم صلى ركتمين على ما يجوز ابوحنيقة فلبس وانتعمل وعلى انه دين فط رة و حج كما هو دين ومراضاه من انصارة واهله ترجة تبلغ رسالة الدين جلد كلب مدبوغا أسم لطخ رجه بالنجاسه وتوضأ وجاجة وجد وان مده الصلاة المترخصة بالملتمجنة وتؤدي الامانة فانه مترجم على تكرره ما ترجماة بنبيذ التمر وكان في مميم الصاف في المفازة واجتمع في مظهر مماليست في الرجاح والجلالة بدون تلك جة سيان عند مطلعيها اقرت بها عين الديان والدين عليه الذباب والبعوض وكان وضوؤه منكسا الملاة الرزينة المؤوقرة ' تي ، قد لها الطلطان ثم استقال الفبلة واحرم بالصلاة من غير ثية في الما والمديث شجون عقد المكر تنا هـ نما ام تقبلها المسلمون وخد الهداية دليل ضارع

القرءانية ولا أن اتنحل لها الادلة وامتضع الحجج ( دوبر كك سبز ) ثم نقر نفرتين كانفرات الديك الرجل المفيق الذي على بحضرة امير المؤمنين المصنوعة ولكني بصدد أن أحدث القسراء بمحديث من غير قصل ومن غير ركوع وتشهد ( واحدث ) عبد الله بن المعز الشاعر العباحي الكهير فخفف مستطرف في اباحة الترجة حدو النادرة جزل البينة في ءاخر التشهد من غير نية السلام وقال ابهما كل النخفيف فبهما ونقر نقرات الطائر الفزع ثم جرى للامام القفال الروزي احد العلماء لاعلم السطان هذه صلاة ابي حنيفة فقال السلطان لو لـم سجد بعد ذلك كله سجدة طويلـة ساجـة لم يحكـد سبكنكين وعلى ملاء ضخم عنده من إساطين العلم الصلاة لا يجوزها دو دين فانكرت الحنفية ان وتململ فقال فيه اين المعتز وفي صلانه البغيضه ورجالات الدين يصف هذا الحديث الناحية العملية أن تكون هذه صلاة أبي حنيفة فامر الففال باحضار الحلات بين الملا نقرة لا النظرية وحدها من تسويغ المسلمين للترجمة كتب ابي حنيفة وامر السلطان أصرابها كانبا يقرا القرانية في ذكر الله والصلاة ويتحدث عن عهد المذهبين جميما فوجدت الصلاة على هذهب ابي وتسجد من بعدها سجمة لهم متطاول في تقبلها واست مالها فان للعمليات من حنيفة على ما حكاد القفال فاعرض السلطان عن جلال الحجة ونهضة الترهات ما لبس للنظر إن مذهب ابي حنبفة وتمسك بمذهب الشافعي

تلك صورة ذلك الحديث الشي الحكيم

حدثنا صاحب وفيات الاعيات حين ترجم الذي نستشهده على اباحة ترجمة القرءان وان لنا فبه

ذكر امام الحرمين ابو المعالي عبد الملك الحبويني الوقفة الاولى: ان الامام المفال حين يقرأ في كتابه مغيث الحلق في اختيار لاحق ان السلطان بالفارسية في سلاته ( دو بر كك سـ ز ) ترجم لآيــة محودا ابن سكتكين كان على مذهب ابي حنية أمن القرءان لم يسمعها انثورخ واحسه التم يكماها رضي الله عنه وكان مولعا بعلم الحديث و كانوا رجم اجل ان القفال حين يصنع هدا حجه اية حجه يحمعون الحديث من الشيوخ بين يه وهو يسمع على اباحة الترجة ذلك ا 4 لا ينغى لامام مثله ان وكان يستفسر الاحاديت فوجد اكثرها موافقا بكذب النقل عن ابي حفيفة في صحة الترجمة وان لمذهب الشافعي رضي الله عنه فوقع في خلدة حكمه يبتدىء بل ان يرتجل للقرءان من عند نفسه ترجمة فجمع الفقها، من الفر قين في « مرو » والتمس لم تكن تمتضفها قبل موقفه هذا السنة السلمين منهم الكلام في ترجيح احد المذهبين على الاخر فنحن من صنبع القفال بين حجتين على الحة فوقع الانفاق على أن يصلوا بـ بن يديه ركعتين على الترجة حجة عملية من قراءته للفرءات بالفارسية

شركة الطيون في تونس ان شركة الطيران د ابر فرانس ،الق تقوم بنقل المسافرين ين تونس وفرانسا قد شتهرت بقوة طائراتها والمحافظة على راحة المسافرين قد ادخات عدة تحسينات على طياراتها بحبث اصبح السفر على طريق الجو بواسطتها مفضلا على غير، من الطرق فاقصدوا محلالشركة او خابروها بنهج

جول فيري عدد ٤٦ تليفون رقم ٢٠٠٠ Air r'rance Télé 49-60 Avenue Jules - Ferry '46

في الصلاة ونظرية عملية من نقله عن ابي حنيفـــة والعلماء ومن عمل الملين.

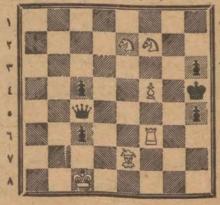
لا اننا بعد لا نقتل ه فع الابة ( دوبر لك سبر ) الفارسة يقينا ) ومعرفة ولم يلهمنا الناريخ شبئًا عنها ولا تعرفنا ترجمة هي لاية آية من الكتَّاب المنزل ؛ ولكن بنا ان تستجدي "بيات فبها نصا ومعنى من كل عليم بالفارسية ملى، بالبيان فهل نحن واجدوه في اخوتنا الاعزاء ابناه فارس الاعلين

لست بسبيل أن اطيل المقالة في شال الترجمة الوضوء وكبر بالفارسية ـ أ ـ ثم قرا آية الفارسية الصلاة المسترسلة الخفيفة من الامام "قفال بحديث

كما اختلس الجرعه الوالع

كما ختم المزود الفارغ حسن القاياتي

> اسبوعية الشطرنج لغز رقم ١٤ وضع قوفت (ليون) رم حم فم م و فو حو رو



الابيض يلمب ويكسب في لعبتين Problème n. 42 par Geofth (Lyon) Mat en 2 coups (Miroir du Monde)

سنتيما واوضح عنوانك ترسل اليك مفطرة من الدانتول ال تذاكر السفر الى فرنسا الهادي الشوقي

الدانتول سواء كانماء او عينااو

عبرة اوصابونا، هو الدواء الصالح لتنظيف الانسان وسع رائحة معطرة

استخرج على متهيج معل بسستور

والسبيك ، فهوصا لح بالالعاب رفيضعة امام مبيض الاسناك

بياضا مشرقا وينقى التنفس

خصوصالشارف الدعنان كما

الدبعد الاستعمال بجد الاتساف بنمه هواه باردالنبيذا مستمرا

يوجد الدانتول بحميع الديار الحسنة الت

سيع الروائح وحميع العيد ليات والمستوع

سيزون فرير نفي جاكوب عدد ١٩ باريس

افعلع هذا الاعلان وارسله الى دار فرير

علم جاکوب ، وضع تغیری د (۵۰)

الحلاق بنهج الحلفاوين عدد ١٠٠ مر وف ببيع احسن الستخرجة من معادل دارجيس وهوبيع بالجملة وبالتقضيل الفليتوكس ودشاشات الفليتوكس وصاوبن منظف الاسنان حيبس وهبيئات الاسنان معطه نهج الحلفاوين عدد ١٠٠ شونس

٧-١-٧ P. L.M.

وقطع تذاكر الرتل من نائب شركة

بنهج جول فيري عدد ٢٠ بتونس

مصحة نعج الصادقيه عدد ٧ تونس عالجة امراض العينين الحكيم اوقو

اختصاصي في مرض المنش - الاستاد بالمدرسة الطبة برومة نهج الصادقية عدد ٧ بعلق الحكيم اوقو الاختصاصي في امراض العنين على اختلاف انوا بها انه استقر نهائها بحاضر تونس بالمحل الذي اعدة لما لحة امراض العباين وقد خصص بدا المحل الحديد الذي لم يسبق لـ مُنْ يَا مُطر النوسي ثلاث صالات له ول الم ضي منها و حدة مختصة بالاهالي وواحدة مقصو لا على النسوة فغط وبحل من هاتين الصالتين منفذ لبت الحكم كما خصص بتين لماشرة علاج المرضي واحراء الاعدال الخراجة وبدن من المحل الذكور مضوصنان لاختيار المرضى وبيتان لاضطجاع الافتخاص الذين بحتاحون الاستراحة بمد الاعدال الطية كما بوجد به غرها من اليده ت وقد حالم المحكم من أكبر عواصم أوسا إلحمن ما وحد من الاروة و، الات متة نة من الاختراعات الاخرة السالحة المالجه اصب امراض المبتين وغضل هانه الالات الح يدة مع براعة الحكيم الخاصة في قون طب العينين بحصل الشفاء للمرضى من أي نوع من أمراض العينين حتى الامــراض التي كانت معافاتها غير مسكن وياشر الحكم جيم الاعمال الحراحية بدونان يشعر المرضى بادني معلى ان الحكم يعلج غالب امر المرافي المين دون اعد لجراحة وهذا الحكم الطسيله معرفة كبرى فن العين معلومة لدى جميع الكذات الأوروبة يزبل السنس من "مبن كل سهولة وبداوي القروح والظفر والحيرب والحمون والرمدوج ع امراض العين بكيفية عجبه مع حسول الدةاه في أقرب ، قـت وله معرفة خاصه ازالة الضبابه من العين واخراج أناء منها ومعالجة المرض المعروف بالكحلي ويتريك الشمرة من المين هور أن يقن أدنى القلاب في همرة البين كا مالجال ول بسهوا ، ولا يستعمل في غالب هاته المعالجات الاته الجراحية ، عل الحكم اوقو هر مقتوح من الساءة التاسة إلى الرو لومن السامة الثانية الى الحاسة مسا. وبتوجه الحكيم اوقو للحلات المرضي من المسلمين ويجيب عن كل الاسئة التي و عليه كنابة والسلام المحكيم أوقو ردوا بلكم من السماسرة لثلا يغسروا بحسم الطيب عبر محتاج لمترجم فاله يحسن اللغة العربية

مصحة نهج الصارقية لمعاجب العينين

Au Colisée

ع في الكوابني الح هذا الاسبوع تاريخ الرجل السكين اعظم فيلم مدهش يعرض عليكم

